

ZAHRADNÍ FÓLIOVNÍK FLORA

model č.: BG-F-00395

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za důvěru, kterou jste nám projevil nákupem tohoto výrobku. Věříme, že s ním budete plně spokojen. Tento návod slouží pro efektivní používání výrobku. Uchovejte jej pro jeho případné další použití. Před sestavením fóliovníku si nejprve pečlivě přečtěte tento návod.

Popis a použití

Plachtový fóliovník lze snadno a rychle sestavit a demontovat, proto je ideální pro sezónní použití. V čelní části fóliovníku je vstupní otvor se dvěma zipy a sítkou. Je možné jej srolovat a v horní části upevnit, což oceníte zejména při vysokých letních teplotách. Pro lepší cirkulaci vzduchu jsou boční stěny fóliovníku vybaveny větracími okénky.

Materiál a rozměry

Kvalitní polyethylenová tkanina (135g /m²). Ocelový rám s povrchovou úpravou zaručuje dlouhou životnost fóliovníku. Průměr trubky: 16 mm.


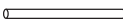

Rozměry (cca): Š x V x D = 140 x 94 x 180 cm

Upozornění

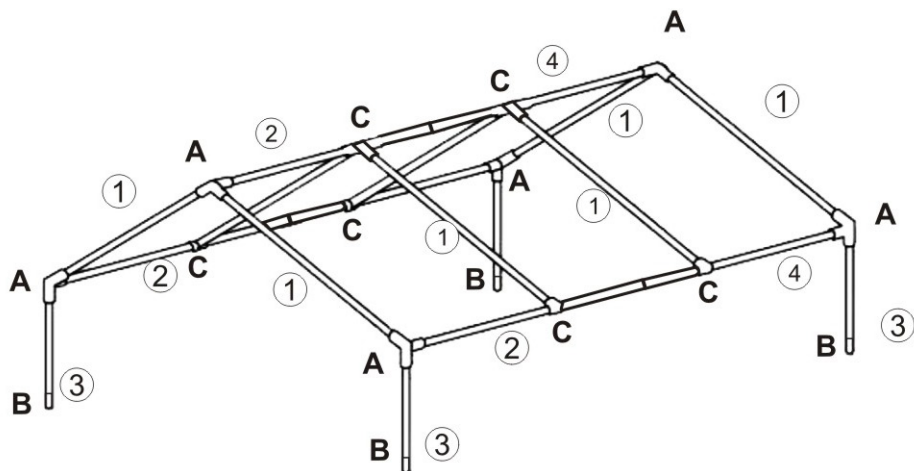
1. Fóliovník nikdy neumísťte vedle otevřeného ohně ani jiných zdrojů tepla. Doporučujeme fóliovník vždy umístit na stranu proti větru od ohně. Snížíte tak riziko dopadnutí žhavých uhlíků na fóliovník. Zdroje tepla neumísťte ani uvnitř fóliovníku.
2. Pro stavbu fóliovníku vyberte vhodné místo s rovným terénem. Fóliovník by měl být instalován na nějakém závětrném místě, kde nebude vystaven extrémním větrným poryvům.
3. Fóliovník neumísťte pod hranu střechy (okap), kde hrozí sesuv většího množství sněhu.

Instalace

Před instalací fóliovníku zkontrolujte kompletnost konstrukčních a spojovacích dílů, viz. níže.

② x 6 	A x 2 
④ x 4 	B x 4 
① x 4 	C x 8 
③ x 4 	D x 3 

Konstrukci sestavte dle vyobrazení níže a nasadte plachtu a upevněte jí ke konstrukci pomocí všitých provázků.



SERVIS

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v přiloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho používání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
- na škody vzniklé neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávných dílů, nevhodného příslušenství či nevhodných nástrojů apod.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel.

Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vyobrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.

Ochrana životního prostředí

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

ZÁHRADNÝ FÓLIOVNÍK FLORA

model č.: BG-F-00395

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

SK

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám prejavili nákupom tohto výrobku. Veríme, že s ním budete plne spokojný. Tento návod slúži pre efektívne používanie výrobku. Uchovajte ho pre jeho prípadné ďalšie použitie. Pred zostavením fóliovníka si najskôr starostlivo prečítajte tento návod.

Popis a použitie

Plachtový fóliovník možné ľahko a rýchlo zostaviť a demontovať, preto je ideálny na sezónne použitie. V čelnej časti fóliovníka je vstupný otvor s dvoma zipsami a sieťkou. Je možné ho zrolovať a v hornej časti upevniť, čo oceníte najmä pri vysokých letných teplotách. Pre lepšiu cirkuláciu vzduchu sú bočné steny fóliovníka vybavené vetracími okienkami.

Materiál a rozmery

Kvalitná polyetylénová tkanina (135 g/m²). Ocelový rám s povrchovou úpravou zaručuje dlhú životnosť fóliovníka. Priemer rúrky: 16 mm.

Rozmery (cca.): Š x V x D = 140 x 94 x 180 cm

Upozornenie

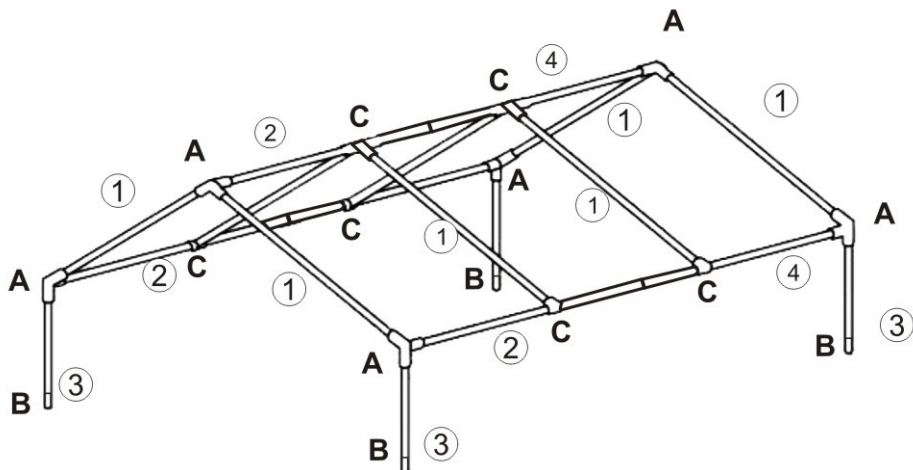
1. Fóliovník nikdy neumiestňujte vedľa otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla. Odporúčame fóliovník vždy umiestniť na stranu proti vetru od ohňa. Znížite tak riziko dopadnutia žeravých uhlíkov na fóliovník. Zdroje tepla neumiestňujte ani dovnútra fóliovníka.
2. Pre stavbu fóliovníka vyberte vhodné miesto s rovným terénom. Fóliovník by mal byť inštalovaný na nejakom záveternom mieste, kde nebude vystavený extrémnym veterným poryvom.
3. Fóliovník neumiestňujte pod hranu strechy (odkvap), kde hrozí zosuv väčšieho množstva snehu.

Inštalácia

Pred inštaláciou fóliovníka skontrolujte kompletnosť konštrukčných a spojovacích dielov, vid' nižšie.

② x 6 	A x 2 
④ x 4 	B x 4 
① x 4 	C x 8 
③ x 4 	D x 3 

Konštrukciu zostavte podľa vyobrazenia nižšie a nasadte plachtu a upevnite jej ku konštrukcii pomocou všitých povrázokov.



SERVIS

V prípade, že po zakúpení výrobku zistíte akúkoľvek chybu, kontaktujte servisné oddelenie.

Pri používaní výrobku sa riadte pokynmi uvedenými v priloženom návode na použitie. Reklamácia nebude uznaná, pokiaľ ste výrobok pozmenili alebo ste sa neriadili pokynmi uvedenými v návode na použitie.

ZÁRUKA SA NEVŤAHUJE

- na prirodzené opotrebovanie funkčných častí prístroja v dôsledku používania
- na servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu)
- na závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatickými podmienkami, prašnosťou, nevhodným používaním a pod.)
- na mechanické poškodenie v dôsledku pádu výrobku, nárazu, úderu a pod.
- na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním, preťažením, použitím nesprávnych dielov, nevhodného príslušenstva alebo nástrojov a pod.

U reklamovaných výrobkov, ktoré neboli správne zabezpečené proti mechanickému poškodeniu pri preprave nesie riziko prípadnej škody výhradne majiteľ.

Dodávateľ si vyhradzuje právo na prípadné zmeny v návode na používanie a neručí za možné tlačové chyby. Vyobrazenie a popis sa môžu líšiť od skutočnosti v závislosti od modelu.

Ochrana životného prostredia

Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, produkt nevyhadzujte do bežného odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobok odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma. Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

FLORA FÓLIASÁTOR

modell: BG-F-00395

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

Kedves Vásárlónk! Köszönjük a bizalmat, amelyet a termék megvásárlásával mutatott felénk. Hisszük, hogy teljes mértékben elégedett lesz termékünkkel. Ez a kézikönyv a termék rendeltetészerű használatához készült. Őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Használat előtt olvassa el a termék használatával és karbantartásával kapcsolatos összes útmutatást és tanácsot.

Ismertetés és használat

A fóliasátor könnyen és gyorsan össze- és szétszerelhető, nem csak szezonális felhasználásra ideális. A fóliasátor elülső részén két cipzárral ellátott bejárati nyílás található. Az ajtó felcsavarható és rögzíthető a felső részen, ami különösen magas nyári hőmérsékletek esetén hasznos a növényeknek. A szükséges légáramlás biztosítására az oldalfalak szellőzőnyílásokkal ellátottak.

Anyaga és méretei

Minőségi polietilén anyag (135 g / m²). A felületkezeléssel ellátott acél váz garantálja a fóliasátor hosszú élettartamát. Cső átmérő: 16 mm.


Méretek (kb.): SZ x Mag. x Mély. = 140 x 94 x 180 cm


Figyelmeztetés

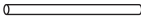
1. Soha ne helyezze a fóliasátort nyílt láng vagy más hőforrás közelébe. Javasoljuk, hogy mindig helyezze a fóliasátrat széliránnyal ellentétesen. Ez csökkenti a forró tárgyak fóliasátorra esésének kockázatát. Ne helyezzen hőforrásokat a fóliasátor belsejébe sem.
2. Válasszon megfelelő, sík terepet a fóliasátor felállításához. A fóliasátrat félreeső helyre kell felszerelni, ahol nem lesz kitéve extrém szél hatásának.
3. Ne tegye a fóliát a tetőperemek (ereszcsatorna) alá, ahol nagy mennyiségű csapadék eshet rá.

Összeszerelés


Az összeszerelés előtt ellenőrizze a váz- és kötőelemeket, lásd lejjebb.

② x 6 


A x 2 


④ x 4 

B x 4 

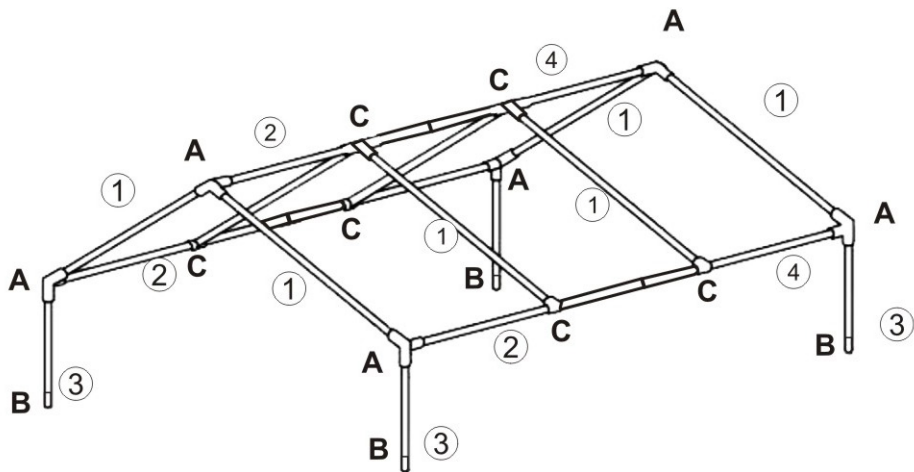
① x 4 

C x 8 

③ x 4 

D x 3 

Szerelje össze a vázát a fenti ábra szerint. Ezután húzza rá a fóliát, és rögzítse a vázhoz a szalagokkal.



SZERVIZ

Ha a vásárlás után a termék állapotában bármilyen hibát észlel, hívja ügyfélszolgálatunkat. Használat közben mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat. A használati útmutatóval eltérő, helytelen használat és mindennemű sajátkezü javítás esetén a garancia érvényét veszti.

A GARANCIA NEM VONATKOZIK

- a rendszeres használat során bekövetkező természetes alkatrészkopásra, elhasználódásra
- a nem megfelelő karbantartás következtében fellépő meghibásodásokra (pl. tisztítás, tárolás stb.)
- külső körülmények okozta hibákra (pl. klimatikus hatások, poros környezet, nem rendeltetés-szerű használat stb.)
- a termék leesése, ütközése, egyéb baleset következtében keletkezett mechanikus sérülésekre.
- a nem szakszerű használat, túlterhelés, nem megfelelő kiegészítő szerszámok és alkatrészek használata során fellépő meghibásodásokra.

A reklamációra visszaküldött termékek esetében a nem megfelelően bebiztosított szállítási körülmények során fellépő meghibásodásokért a termék tulajdonosa felelős. A gyártó fenntartja a jogot az útmutató megváltoztatására a termék továbbfejlesztése céljából, és nem felel az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrákon szereplő modell különbözhet a valódi terméktől.

Környezetvédelem

A termék élettartamának lejártá vagy a teljes megrongálódás után, amikor a javítása már nem gazdaságos, a terméket ne dobja a háztartási hulladékgyűjtőbe, hanem szedje szét alapanyagai szerint és a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően adja le az egyes anyagokat a kijelölt gyűjtőhelyeken. A helyes megsemmisítéssel hozzájárul a természeti értékek és az emberi egészség megőrzéséhez, melyeket a helytelen hulladéklerakás súlyosan károsíthat. További információkról érdeklődjön a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen vagy az illetékes helyi hivatalban. A helytelen megsemmisítés és szemetelés a nemzetközi előírások alapján súlyos büntetéseket vonhat maga után.

SERĂ DE FLORI PENTRU GRĂDINĂ

model: BG-F-00395

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RO

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați acordat-o prin achiziționarea acestui produs. Aceste instrucțiuni de utilizare fac parte din produs. Acest manual conține instrucțiuni importante pentru punerea în funcțiune și operarea produsului. Credem că veți fi pe deplin mulțumiți de aceasta. Acest manual este destinat utilizării eficiente a produsului. Salvați-l pentru utilizare viitoare. Citiți cu atenție acest manual înainte de a asambla sera.

Descrierea și utilizarea

Sera pentru grădină poate fi montată și dezasamblată ușor și rapid, deci este ideală pentru utilizarea sezonieră. În partea din față a serei se găsește o deschidere de intrare cu două fermoare și o plasă. Aceasta se poate rula și fixa în partea superioară, fiind necesar mai ales la temperaturile ridicate de vară. Pentru o mai bună circulație a aerului, pereții laterali ai serei sunt prevăzuți cu geamuri de ventilație.

Material și dimensiuni


Material din polietilenă de calitate (135 g / m²). Rama de oțel cu un tratament de suprafață garantează o durată de viață lungă a serei și a foliei. Diametrul tubului: 16 mm. Dimensiuni (aprox.): L x L x P = 140 x 94 x 180 cm

Observație


1. Nu așezați niciodată sera lângă foc deschis sau alte surse de căldură. Vă recomandăm să așezați întotdeauna sera împotriva vântului care ar putea arde. Acest lucru va reduce riscul de cădere cenușă fierbinte pe folia serei. Nu așezați nici un fel de surse de căldură în interiorul serei.
2. Alegeți un loc potrivit cu teren plat pentru construcția serei. Sera trebuie instalată într-un loc ne inundabil de apă și unde nu va fi expusă rafalelor de vânt extreme.
3. Nu așezați sera sub marginea acoperișului (jgheab), unde există riscul unei alunecări mari de zăpadă.

Instalare

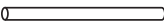
Înainte de a instala cutia serei, verificați componentele structurale și de conectare, vezi mai jos.

② x 6 


A x 2 


④ x 4 

B x 4 

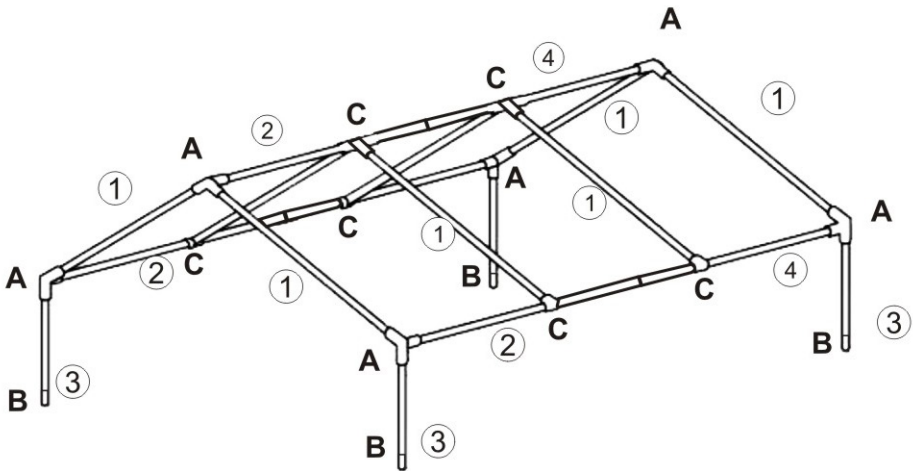
① x 4 

C x 8 

③ x 4 

D x 3 

Asamblați structura așa cum se arată mai jos, puneți-o pe o suprafață plană și fixați structura așa cum vedeți mai jos.



SERVICE

Dacă descoperiți vreun defect după achiziționarea produsului, contactați departamentul de service. Când utilizați produsul, urmați instrucțiunile din manualul de operare anexat. Reclamațiile ulterioare nu vor fi luate în considerare dacă ați modificat produsul sau dacă nu ați respectat instrucțiunile din manualul de utilizare.

GARANȚIA NU ACOPERĂ:

- uzura naturală a părților funcționale ale produsului ca urmare a utilizării acestuia
- intervenții de service legate de întreținerea standard a produsului (de exemplu, curățarea, înlocuirea pieselor supuse uzurii normale ...)
- defecte cauzate de influențe externe (de ex. condiții climatice, praf, utilizare necorespunzătoare etc.) pentru daune mecanice datorate căderii, impactului, lovirii etc.
- pentru daune cauzate de manipulare necorespunzătoare, supraîncărcare, utilizarea pieselor incorecte, a accesoriilor necorespunzătoare sau a instrumentelor necorespunzătoare etc.

Furnizorul își rezervă dreptul de a face orice modificare a instrucțiunilor de utilizare și nu este responsabil pentru eventualele erori de imprimare. Ilustrația și descrierea pot diferi de cea reală, în funcție de model.

În cazul produselor revendicate, care nu au fost asigurate în mod corespunzător împotriva avariilor mecanice în timpul transportului, riscul posibilelor avarii revine exclusiv proprietarului.

PROTECȚIA MEDIULUI

La sfârșitul vieții produsului sau când reparația ar fi nerentabilă, nu aruncați produsul cu deșeurile menajere. Pentru a arunca produsul în mod corespunzător, vă rugăm să-l returnați la punctele de colectare desemnate, unde va fi acceptat gratuit. Prin eliminarea corectă a acestui produs, veți contribui la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la sancțiuni în conformitate cu reglementările naționale.

OGRODOWY NAMIOT FOLOWY FLORA

model nr: BG-F-00395

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

Szanowny kliencie, dziękujemy za okazanie zaufania i wybór tego produktu. Wierzymy, że będą Państwo z niego w pełni zadowoleni. W instrukcji obsługi opisano zasady efektywnego użytkowania produktu. Instrukcję należy zachować, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Opis i sposób użycia

Namiot foliowy można łatwo i szybko zmontować bądź rozmontować, dzięki czemu idealnie nadaje się do użytku sezonowego. Z przodu namiotu znajduje się otwór wejściowy z dwoma zamkami i siatką. Można ją zrolować i zamocować w górnej części, co docenisz zwłaszcza podczas gorących dni. Boczne ściany namiotu wyposażono w okienka wentylacyjne dla lepszej cyrkulacji powietrza.

Materiał i wymiary

Wysokiej jakości tkanina polietylenowa (135 g /m²). Stalowa rama zabezpieczona powierzchniowo gwarantuje długą żywotność namiotu foliowego. Średnica rurek: 16 mm.

Wymiary (w przybliżeniu): Sz. x Wys. x Dł. = 140 x 94 x 180 cm


Ostrzeżenia

1. Nie wolno ustawiać namiotu w sąsiedztwie otwartego ognia ani innych źródeł ciepła. Zalecamy stawianie namiotu od strony zawietrznej w stosunku do źródła ognia. Obniża to ryzyko kontaktu iskier z poszyciem namiotu. Nie wolno umieszczać źródeł gorąca we wnętrzu namiotu foliowego.
2. Namiot foliowy należy stawiać w odpowiednim miejscu na płaskiej powierzchni. Powinien stać w miejscu osłoniętym od wiatru, gdzie nie będzie narażony na ekstremalne jego podmuchy.
3. Nie wolno stawiać namiotu pod krawędzią dachu (okapem), ponieważ istnieje tam ryzyko osuwania się większych ilości śniegu.

Montaż


Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność elementów konstrukcyjnych i montażowych, zob. poniżej.

② x 6 


A x 2 


④ x 4 

B x 4 

① x 4 

C x 8 

③ x 4 

D x 3 

Ochrona środowiska naturalnego

Po upływie okresu żywotności produktu lub w momencie, kiedy naprawa jest nieekonomiczna, nie wolno wyrzucać go do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go w wyznaczonym miejscu zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie.

Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. Dalszych szczegółów wymagaj od lokalnego urzędu lub w najbliższym miejscu zbiórki odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.